



مهدی حاجی اسماعیلی  
کارشناس ارشد روان‌شناسی

### قدرت تمثیل (Metaphor)

در زبان انگلیسی، مترافور<sup>۱</sup> یا تمثیل، استعاره، قصه‌های کوتاه و حکایت‌ها را نیز شامل می‌شود اما در زبان فارسی استعاره با تمثیل متفاوت است. تمثیل نوعی خیال‌پردازی شاعرانه یا لفاظی تزیینی یا ادبی نیست بلکه وسیله‌ای قدرتمند برای شکل‌دهی به ادراک و تجربه انسان شنونده است (آوون، ۲۰۱۰). هر تمثیل واحد قدرت خاص خود است و می‌توان از آن به عنوان یک ابزار ضروری برای انتقال مفاهیم استفاده کرد. در واقع، تمثیل‌ها به عنوان مدل‌ها یا الگوهایی که شکاف بین تجربه «من»، به عنوان یک فرد آدمی، و تئوری یا نظریه‌ای را که من می‌توانم برای تبیین و توضیح تجربه‌ام خلق کنم، پر می‌کنند.

### همانندسازی

قدرتمندترین مکانیسمی که در اینجا عمل می‌کند، شاید «همانندسازی» باشد؛ به این معنی که مراجع خود را در جایگاه و نقش شخصیت اصلی قصه قرار می‌دهد و سعی می‌کند آنچه را شخصیت داستان انجام داده یا از انجام دادن آن سرباز رده است، تقلید کند. چنانچه قصه سریسته باشد و به اندازه مناسب مبهم باقی بماند، ممکن است مراجع فرافکنی کند و برای یافتن راه حلی برای تعارض خاصی که در قصه نقل شده است، بکوشد.

### تشییه معقول به محسوس (ذهنی به عینی)

یکی از جنبه‌های بسیار مهم تمثیل که آن را به ابزاری قدرتمند برای روان‌درمانگری مبدل می‌سازد، این است که به روان‌درمانگر این امکان را

در فرهنگ شرقی، به ویژه فرهنگ ایرانی، همواره داستان‌ها، افسانه‌ها، قصه‌های جن و پری، حکایات و تمثیل‌ها به منزله ابزار روان‌درمانگری و تعليم و تربیت غیرمستقیم به طور روزمره به کار می‌رفته‌اند، حتی هنوز هم در مشرق زمین، داستان‌ها و تمثیل‌های عامیانه، وسائل کمک‌آموزشی مهندی هستند که به عنوان وسیله سرگرمی و تفریح در فرآیند آموزش سبک‌های فکری، شیوه‌های مختلف پاسخ‌گویی به مسائل، نگرش‌های متعدد، شیوه‌های متفاوت و گوناگون زندگی، برداشت از واقعی و راهکارهای مقابله‌ای با چالش‌های زندگی، مورد استفاده قرار می‌گیرند. فراسوی هزار و یک شب و افسانه‌هایی که به درست یا غلط پیرامون آن ساخته و پرداخته شده است، در گستره ادبیات فارسی، نقش قصه، داستان و تمثیل کمک به مردم برای ایجاد تغییرات مفید و سودمند در زندگی بوده است. شاید به همین خاطر است که شاهکارهای نثر و نظم در ادب فارسی آموزه‌های خود را در قالب قصه و تمثیل ارائه کرده‌اند.

### متون کهن ادب فارسی بمتابه منابع قصه و تمثیل

با نگاهی به کتب و متون کهن فارسی از قبیل سندبادنامه، مرزبان‌نامه، کلیله و دمنه، مثنوی معنوی، فیه‌ماقیه، مقالات‌شمس، مثنوی‌های عطار، گلستان و شاهنامه فردوسی در می‌یابیم که افسانه‌ها، داستان‌ها، اساطیر و تمثیل‌های فارسی همچون پارچه‌های زربفت اصلی هستند که با دقت تمام برای مقاصد خاص آموزشی - تربیتی، طراحی و بافته شده‌اند.

در گستره ادبیات فارسی، افسانه، مثل، قصه و تمثیل برای ایجاد آگاهی، اصلاح نظام فکری، بستر سازی برای آموزش و نشان دادن شیوه‌های صحیح تفکر و عمل به طرق متفاوت به کار گرفته شده است.

شاید مهم ترین نقشی که قصه یا استطوره در درمان به عهده دارد، همگانی و جهانی جلوه دادن مشکلاتی است که بر اجع با آنها دست و پیجه نرم می کند

یا روایت کننده، ذهن و نظام اندیشگی خواننده یا شنونده را به چالش فرا می‌خواند تا محدودیت و نقص موجود در نقشه‌ها یا برداشت‌های شخصی خود را ببیند و به بصیرت جدیدی دست یابد. (صاحبی، ۸۸: ۸)

امروز با استفاده از چارچوب نظری رویکردهای درمانی و در فرایند خاطبه‌بندی مشکل مراجع، می‌توان به طور دقیقتری از تمثیل در فرایند پایازسازی شناختی (شناخت درمانگری) و روان‌درمانگری به طور کلی، استفاده کرد.

داستان‌های رسا و پرمایه، اساساً نوعی بازنگری و بازسازی را در دل خود دارند. همانند عینکی که به چشم می‌گذاریم، هر تمثیل نیز به ما اجازه می‌دهد تا به زندگی و تجارت آن به گونه‌ای متفاوت بنگیریم که می‌تواند منظر، طیف نگاه و نقطه تمرکز یا کانون دیدها را تغییر دهد. تمثیل‌ها همانند لنزهای مختلف در قاب عینک به شنونده اجازه می‌دهند تا برای درک بهتر یک موضوع، بر مسئلهٔ مورد نظر تمثیر کر شوند، دقیق‌تر بنگرند یا اینکه از زوایایی متفاوت و خلاف عادت همیشگی خود یا با کمی فاصله به آن نگاه کند.

نمثیل بمثابة معيار زندگی

تمثیل‌ها در سطح بسیار کارآمد و جادویی‌شان، می‌توانند چارچوب و معیارهای سنجش و ارزیابی و نقشه و برداشت‌های برخاسته از عادات ما از جهان را به چالش فرا خواند یا ما را از شیوه فکری محدود شده همیشگی‌مان دور کنند و به سوی یادگیری و کشف‌های جدید رهنمون شوند.

## نلمروهای تحت پوشش

۱. قلمرو شناختی: توانایی قصه در انتقال دانش و کمک به فرایند حل مسئله.

۲. قلمرو عاطفی: قصه باعث پالایش عاطفی - هیجانی و استقرار امید نمود.

۳. در قلمرو بین فردی: قصه باعث ایجاد و خلق پیوستگی و رابطه انسانی -اجتماعی افراد با یکدیگر می شود. [من تنها نیستم؛ کسان دیگر نیز با همین مشکلی که من دارم، سر و کار دارند «بیوند اجتماعی»].

۴. در قلمرو شخصی: قصه باعث بصیرت و بینش می شود؛ چرا که فرد خود و مسائل مبتلا به زندگی اش را در روایت دیگران ملاحظه و مشاهده می کند و بر این اساس، به درک بهتری از خود و مشکلش دست می یابد.

کاربرد تمثیل و قصه در فرایند شناخت درمانگری و بازسازی شناختی در رویکرد شناختی، همه مشکلات عاطفی و روان شناختی افراد از شناختواره‌ها<sup>۱</sup>، خطاهای فکری<sup>۲</sup>، تحریف‌های شناختی<sup>۳</sup> و باورهای ناکاراک آمد<sup>۴</sup> (غیرمنطقی) ناشی می‌شود. از دیدگاه شناختی، افراد در مراودات اجتماعی و آچه برایشان اتفاق می‌افتد، اغلب به هنگام ادراک و تفسیر وقایع دچار خطاهای فکری از قبیل اغراق، فاجعه‌پنداری، تحریف، تنتیجه‌گیری شتاب‌زده و تعمیم مبالغه‌آمیز می‌شوند و از این رو، وقایع را عامل اصلی ناراحتی‌ها و مشکلات خود می‌پندارند. این در حالی است که وقایع رویدادها به خودی خود نمی‌توانند باعث ایجاد مشکلات

می دهد که مفاهیم پیچیده را که تبیین آنها برای مراجع بسیار دشوار است، به شکلی کاملاً عینی و ساده بازآفرینی کند. تمثیل به ما اجازه می دهد تا تفکر انتزاعی را بروز سازی<sup>۳</sup> و به شکل مفاهیم قابل لمس ترجمه کنیم. شاید از این روزت که لئونارد شلین<sup>۴</sup> (۲۰۰۰) معتقد است تمثیل مشارکت و یاری منحصر به فرد نیم کرده راست مغز به توانمندی های زبانی نیم کره چپ آن است. درواقع، با مطالعه هر تمثیل به خوبی درمی یابیم که آن جهان بافتاری خاص خود را دارد. در تمثیل، متنطق (خرد) درونی هر داستان و زنجیره روایتی آن که در قالب کلمات بیان شده است. (ترجمی نیم کره چپ) – با جنبه های خلاق و الگوگذرنده، از طریق طنین صدا و عواطف موجود در داستان (ترجمی نیمکره راست) با یکدیگر ترکیب شده اند.

قدرتمندترین مکانیسمی که در تمثیل وجود دارد، شاید «همانندسازی» باشد؛ به این معنی که مراجع خود را در جایگاه و نقش شخصیت اصلی قصه قرار می‌دهد و سعی می‌کند آنچه را شخصیت داستان انجام داده یا از انجام دادن آن سرباز زده است، تقلید کند



كِهْنَ الْگَوْ!

در یک نگاه عمیق‌تر، داستان‌ها و تمثیل‌ها، نوعی دیرینه ریخت یا کهن‌الگو هستند. داستان‌ها، تمثیل‌ها و اسطوره‌های هر قومی، تاریخ، فرهنگ، ارزش‌ها و سنت‌های مردم آن قوم را حمل می‌کنند. آنها همچون یک ملاطِ اجتماعی عمل می‌کنند؛ بیدن گونه که خواننده یا شنونده را به چالش فرا می‌خوانند، گاهی به او آموزش می‌دهند و گاهی او را سرگرم می‌کنند. تمثیل‌ها خاصیت سرگرم‌کنندگی، چالش فکری-ذهنی و آموزش و تقویض تجربه‌های اجتماعی دارند.

تمثیل‌ها به گونهٔ فرا-زمانی - مکانی عمل می‌کنند. آنها گذشته را به حال ربط می‌دهند و آنگاه، هردو زمان گذشته و حال را به آینده فرا می‌افکنند. در واقع، تمثیل با ایجاد رابطه بین زمان‌ها و بافتارهای (موقعیت - شرایط) مختلف و بین ایده‌ها و مفاهیم و بین رفتارها و ارزش‌ها، شنونده را قادر می‌سازد که فکر و عملش را بازنگری و پیش‌بینی کند.

از سوی دیگر، تمثیل با معرفی نهادها و سخنچیت‌های خیالی می‌تواند فرد را برای درک آنچه می‌خواهد بگوید و مورد بحث قرار دهد، آماده سازد. تار و پودهای فکری - عاطفی و ذهنی و حوادث اجتماعی که در تمثیل‌ها به هم پیوسته‌اند، فرد را در جهت حل مشکلات شخصی اش رهبری می‌کنند. از آنجا که این داستان‌ها شنونده را به طور مستقیم مخاطب قرار نمی‌دهند و با زندگی روزانه و فردی شنونده ظاهراً فاصله بسیار دارند، مراجع با کشف نقاط ضعف خود در داستان‌ها مقاومتی را که عمولاً در مقابل روان‌درمانگر - مشاور، نشان می‌دهد، آشکار نمی‌سازد. لذا تمثیل‌ها، اساطیر و افسانه‌ها اگر آگاهانه به کار روند، می‌توانند به مراجع کمک کنند که طرز تلقی، نگرش<sup>۱</sup> و سرمشق ذهنی<sup>۲</sup> تازه‌ای نسبت به سبک‌های رفتاری و شیوه‌های فکری خود پیدا کند. در تمثیل، گوینده



### داستان‌های رسا و پرمايه، اساساً نوعی بازنگری و بازسازی را در دل خود دارند. همانند عینکی که به چشم می‌گذاریم، هر تمثیل نیز به ما اجازه می‌دهد تا به زندگی و تجارت آن به گونه‌ای متفاوت بتگریم که می‌تواند منظر، طیفِ تکاه و نقطهٔ تمرکز یا کانون دیدها را تغییر دهد

آن را ریشه‌کن کنیم و گرنم ما و دیگران را آزار می‌دهد و هرچه دیرتر در این باره اقدام کنیم، ریشه‌کن گردن آن دشوارتر خواهد بود. او در دفتر دوم مثنوی، هنگامی که می‌خواهد ضررها و معایب یادگیری الگوهای نامناسب رفتار را تعلیم دهد، از داستان «دزدیدن مارگیر ماری را از مارگیر دیگر» کمک می‌گیرد و به خوبی نشان می‌دهد که آموختن و تقلید رفتارهای ناشایست، زرنگی و برد و موفقیت نیست بلکه هلاک و نابودی و ضرر را به همراه دارد.

#### پی‌نوشت

قصه درمانی: شاید مهم‌ترین نقشی که قصه یا سطحه در درمان به عهده دارد، همگانی و جهانی جلوه دادن مشکلاتی است که مراجع با آنها دست و پنجه نرم می‌کند. بنابراین، مراجع احساس نمی‌کند که تنهاست و مشکلش خاص، محصر به فرد و حل ناشدنی است. این همان پدیده‌ای است که در فرایند گروه‌درمانی به خوبی شناخته شده است و یکی از مزیت‌های آن روش درمانی محسوب می‌شود. چرا که همگانی دین مشکل و شریک شدن در تجارت فردی یکدیگر معموله یکی از عوامل درمانی بسیار مؤثر بوده است. (صاحبی، ۱۳۸۹: ۱۱)

1. Metaphor
2. Owen
3. Externalize
4. Leonard Shlain
5. Archetype
6. Harper & Gray
7. Burns
8. Attitude
9. Paradigm
10. Cognitions
11. Thinking Errors
12. Cognitive Distortions
13. Dysfunctional Beliefs
14. Thinking Pattern
15. Processing Patterns

#### منابع

۱. صاحبی، علی؛ تمثیل درمانگری: کاربرد تمثیل در بازسازی شناختی، تهران، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت)، ۱۳۸۸.
۲. صاحبی، علی، قصه درمانی: گستره تربیتی و درمانی تمثیل، تهران، انتشارات ارجمان، ۱۳۸۹.

یکی از جنبه‌های بسیار مهم تمثیل که آن را به ابزاری قدرتمند برای روان‌درمانگری مبدل می‌سازد، این است که به روان‌درمانگر این امکان را می‌دهد که مفاهیم پیچیده را که تبیین آنها برای مراجع بسیار دشوار است، به شکلی کاملاً عینی و ساده بازآفرینی کند

روان‌شناختی در افراد شوند بلکه «شیوه فکری<sup>۱۴</sup>» و «سبک پردازش<sup>۱۵</sup>» اطلاعات و معناده‌ی به وقایع یا همان تفسیر رویدادهاست که این‌گونه احساسات و هیجانات منفی را در افراد ایجاد می‌کند.

براساس تئوری شناختی - رفتاری، پردازش‌های شناختی نقش بسیار مهمی در به رامانداری، نگهاداری و مدیریت احساسات و هیجانات، همانند افسردگی، خشم، پرخاشگری و عصبانیت، در افراد دارند؛ مثلاً در مشکلی همانند خشم، این فرایندهای شناختی هستند که معنای خاصی را به وقایع و اتفاقات پیرامونی الصاق می‌کنند و همین «معناده‌ی» یا «معنای دریافتی» است که محرک اصلی خشم و پرخاشگری می‌شود.

افکار اتوماتیک، خودگویی‌های شخصی و سیستم باورهای ما در تعییر و استنباط چیزهایی که با آنها روبرو می‌شویم، نقش مهمی ایفا می‌کنند. قصهٔ زیر، قدرت قصه و حکایت در ایجاد تغییر یا جایه‌جایی شناختی را به خوبی نشان می‌دهد.

«شیخ ابوسعید یکی از مریدان خود به نام خواجه حسن مؤدب را که هنوز از خودخواهی چیزی در باطنش باقی بود، فرمود تا سبدی برداشته، به بازار رود، هر شکننه و جگربند که می‌یابد، بخرد و در آن سبد نهاده، در پشت خود گرفته به خانقه باید. خواجه حسن آن سبد بر دوش نهاده، از اینکه می‌دید در انتظار مردم جامه گرانبهایش الوده به خون و نجاست می‌شود، از شرم و خجالت می‌مرد و می‌رفت. چون نزد شیخ آمد، شیخ او را گفت: به بازار برو و بپرس که آیا مردی را دیده‌اند که سبدی پر از شکننه و جگربند بر دوش می‌کشید؟

خواجه حسن به حکم و اشاره شیخ به بازار رفت و از محلی که سبد بر دوش گذاشته بود، از یکیک دکان‌داران می‌پرسید و هیچ‌کسی نگفت من چنین کسی را دیدم. چون نزد شیخ آمد، شیخ گفت: ای حسن! آن تویی که خود را می‌بینی، والا هیچ‌کس را پروای دیدن تو نیست. آن ذهن اغاگر توست که تو را در چشم تو می‌آراید. او را قهر می‌باید کرد.» تمثیل برای مولانا یک ابزار است و او از این ابزار به گونه‌ای منحصر به فرد استفاده می‌کند. مثلاً به هنگام طرح موضوع یادگیری از اعمال اشتباه خود و لزوم ایجاد تغییر در خویش قصهٔ طوطی و بازگان را به ظرفات طرح می‌کند و با ذکاوت می‌گوید که طوطی دیگر با عمل و رفتارش به من آموخت که برای آزاد شدن، باید خودم را تغییر دهم و گرنم تا من رفتارهای همیشگی را بی می‌گیرم، وضعم بر همین منوال خواهد بود. همچنین، وقتی می‌خواهد موضوع مهم پیامدهای کوتاه و بلندمدت رفتار ما بخصوص پیامدهای منفی رفتارهای غیرمستولانه را گوشزد کند، به زیبایی قصهٔ شخصی را می‌گوید که در مسیر رفت و آمد به منزلش خارین (بته خار) می‌کاشت و دست‌پویای مردم را زخمی می‌کرد. مردم به حاکم شکایت برداشتند و مرد خطکار و عده داد که فردا خارها را ریشه‌کن خواهد کرد.

ولی باز هم پشت گوش انداخت و نمی‌دانست که هر روز که می‌گذرد، بتنه‌ای خار محکمتر و قوی‌تر و خود او پیرتر و فرسوده‌تر و ناتوان‌تر می‌شود و ریشه‌کن کردن خارها برایش دشوارتر می‌گردد. مولانا به عنوان نتیجهٔ اخلاقی این قصه، در یک جمله ساده می‌گوید که هر خصلت یا خوى یا عادت زشت ما همانند بتنه خاری است که خود در معتبر آمد و شد خود و دیگران کاشته‌ایم و خودمان مستولیت داریم که هرچه زودتر